



GKN SINTER METALS



Origine spediz

GKN SINTER METALS SPA  
VIA INDUSTRIALE  
I-39031 SAND IN TAUFERS BZ  
SAND IN TAUFERS  
ITALY

Doc. di trasp: 20183019  
Data 06.Aprile.2023  
Pagina 1 / 1

Doc. di trasp

Bill To 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Destinaz. sped 100013245  
MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026- MODUGNO BA  
ITALY

Polizza di car 100181706  
Termini di conseg CPT  
Termini di pagamento DF FM il 25

Customer Plant Code 100 14249  
Our Supplier Number 91017854  
DUNS Number 428432348  
Logistic Contact Balzarini Maximilian

Vettore/LSP  
30

Quartex Ltd  
VIA DELL'ASTRONAUTICA, 21  
I-36100 VICENZA VI

Cambio proprietà

| GKN Articolo                  | Descrizione       | Quant. sped. | Unità |
|-------------------------------|-------------------|--------------|-------|
| FP B2075                      | CCP Aussenrotor   | 8960,00      | pz    |
| Articolo cliente 2517202000#j | GKN Numero ordine | 100000829 /  | 1     |
| Ordine cliente 550004615801   | Order Line / Seq  |              |       |
| Lotto 100120503               | Commodity Code    | 84839089     |       |

Packages 40 Pcs/Package 224

Returnable Packaging Items

| GKN Articolo | Articolo cliente | Quantità |
|--------------|------------------|----------|
| 900051       |                  | 2        |
| 900052       |                  | 40       |
| 900053       |                  | 2        |
| 900060       |                  | 40       |

890330066  
701250000

31853A

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8960  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 11.4.23  
Firma:

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 APR 2023  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

| Peso totale | Peso netto | U m. | Number of Pallets | Numero imballaggi | Firma vettore/LSP |
|-------------|------------|------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 583,69      | 442,18     | kg   | 2                 | 40                |                   |

Terms and conditions: <https://www.gknpm.com/en/Utilities/terms-and-conditions2/>  
Sede legale, ammin., produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via delle Fabbriche 5, I-39031 Brunico (BZ)  
Rechts- Verwaltungssitz/Produktionstätta: GKN SINTER METALS AG - Fabrikstraße 5, I-39031 Bruneck (BZ)  
Vat-ID, Part.Iva, Cod.fisc., Reg.Impr. BZ / MwSt.Nr. Steuernr. Eintr.Handelsreg. BZ: IT00126210210  
Email: [info.italy@gknpm.com](mailto:info.italy@gknpm.com) - Internet: [www.gknpm.com](http://www.gknpm.com) - PEC: [gknsintermetals@legalmail.it](mailto:gknsintermetals@legalmail.it)  
Capitale sociale / Gesellschaftskapital: 1.031.250,00 I.v. / v.e. - Tel.: +39 0474 570211, Fax: +39 0474 553045  
Sede produttiva: GKN SINTER METALS SPA - Via Verdi 82/84, I-20063 Cernusco s/N (MI) - tel.:+39 02 9290511 - Fax:+39 02 9290690

EXPECT>MORE

|  |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
|--|---|--|---|--|--------------------|-------------------|------------------------|------------------------------------|--|--|--|---------------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|--------------------------------|--|--|--|-------------------------------|--|--|--|--------------------------|--|--|--|
| <b>1. Изпращач (име, адрес, държава)</b><br>Sender (name, address, country)<br><b>GKN SINTER METALS S.p.A.</b><br>Via delle Fabbriche, 5<br>39031 BRUNICO (BZ)<br><b>FILIALE:</b><br>Via Industria, 3<br>39031 CAMPO TURES (BZ)                        |   | <b>МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА</b> №<br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>CMR</b><br>Този превоз, независимо от всяка пропана клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR)   |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>2. Получател (име, адрес, държава)</b><br>Consignee (name, address, country)<br>Majum PT S.p.A.<br>V. z dei Cokumni 4<br>1-71126 Tuzino Bv  |   | <b>16. Превозвач (име, адрес, държава)</b><br>Carrier (name, address, country)<br>EXPRESS-666 LTD<br>v. Bogdan, str. 11 - tr. No. 3<br>Vat No. BG201446121<br>Manager: SLAVCHO PANKOV<br>+359 87 666 0186<br>e-mail: express666.ltd@gmail.com<br>936801144   |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>3. Разтоварен пункт (място, държава)</b><br>Place of delivery of the goods (place, country)<br>71126 Tuzino Bv  |   | <b>17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)</b><br>Successive carriers (name, address, country)   |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>4. Товарен пункт (място, държава, дата)</b><br>Place and date of taking over the goods (place, country, date)<br>GKN SINTER METALS S.p.A.<br>Via delle Fabbriche, 5<br>39031 BRUNICO (BZ)<br>FILIALE:<br>Via Industria, 3<br>39031 CAMPO TURES (BZ) |   | <b>18. Резерви и бележки на превозвача</b><br>Carrier's reservations and observations  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>5. Приложени документи</b><br>Documents attached<br>20183018 + 20183020   |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>6. Знаци и номера</b><br>Marks and Nos  | <b>7. Брой колети</b><br>Number of packages | <b>8. Вид опаковка</b><br>Method of packing  | <b>9. Вид на стоката</b><br>Nature of the goods   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
|  | 4 pallets                                   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
|  |   | <b>10. Статистически №</b><br>Statistical number   | <b>11. Тежина бруто, кг</b><br>Gross weight in kg |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
|  |   |  | 1.114,20  |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
|  |   | <b>12. Обем, м³</b><br>Volume in m³  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
|  |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>Клас</b><br>Class   | <b>Цифра</b><br>Number                      | <b>Буква</b><br>Letter   | <b>(ADR*)</b>                                     |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>13. Указания на изпращача</b><br>Sender's instructions  |   | <b>19. Специални споразумения</b><br>Special agreements  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>14. Предписания за плащане на навлото / Instructions as to payment for carriage</b><br><input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid<br><input type="checkbox"/> Дължимо / Carriage forward  |   | <table border="1"> <tr> <td><b>20. За плащане от:</b><br/>To be paid by</td> <td>Изпращача / Sender</td> <td>Валута / Currency</td> <td>Получателя / Consignee</td> </tr> <tr> <td>Превозна цена<br/>Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Назначения<br/>Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Сума<br/>Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки<br/>Supplement charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси<br/>Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>ВСИЧКО<br/>TOTAL:</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> |   | <b>20. За плащане от:</b><br>To be paid by | Изпращача / Sender | Валута / Currency | Получателя / Consignee | Превозна цена<br>Carriage charges: |  |  |  | Назначения<br>Deductions: |  |  |  | Сума<br>Balance |  |  |  | Добавки<br>Supplement charges: |  |  |  | Други такси<br>Other charges: |  |  |  | <b>ВСИЧКО<br/>TOTAL:</b> |  |  |  |
| <b>20. За плащане от:</b><br>To be paid by   | Изпращача / Sender                          | Валута / Currency  | Получателя / Consignee                            |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| Превозна цена<br>Carriage charges:   |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| Назначения<br>Deductions:  |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| Сума<br>Balance  |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| Добавки<br>Supplement charges:   |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| Други такси<br>Other charges:  |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>ВСИЧКО<br/>TOTAL:</b>   |   |  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>21. Изготвена в</b> ..... <b>на</b> .....<br>Established in <u>Sofia</u> on <u>06.04</u> 20 <u>18</u>   |   | <b>15. Наложение</b><br>Stamp<br>EXPRESS-666 LTD<br>v. Bogdan, str. 11 - tr. No. 3<br>Vat No. BG201446121<br>Manager: SLAVCHO PANKOV<br>+359 87 666 0186<br>e-mail: express666.ltd@gmail.com   |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>22. GKN SINTER METALS S.p.A.</b><br>Via delle Fabbriche, 5<br>39031 BRUNICO (BZ)<br><b>FILIALE:</b><br>Via Industria, 3<br>39031 CAMPO TURES (BZ)   |   | <b>23. Подпис и печат на превозвача</b><br>Signature and stamp of the carrier<br>Место на получателя / Goods receiver<br>Место на <u>SVE</u> на <u>20</u>  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |
| <b>Подпис и печат на изпращача</b><br>Signature and stamp of the sender  |   | <b>Подпис и печат на получателя</b><br>Signature and stamp of the consignee  |   |  |                    |                   |                        |                                    |  |  |  |                           |  |  |  |                 |  |  |  |                                |  |  |  |                               |  |  |  |                          |  |  |  |

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. + 19 + 21 + 22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19 + 21 + 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of this class, the number and the letter / any.